CONDOLENCE RESOLUTIONS re THE DEMISE OF MR. J. T. KENNEDY, PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, AND FIVE TOP-RANKING INDIAN MILITARY OFFICERS

[கனம் உதவி சபாநாயகர்] [23rd November 1963

அந்த மக்களுக்கும், அவரது இளம் வயது உடைய மனேவியாருக்கும் இந்தச் சபையின் வருத்தத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்வதிலே நானும் கலந்து கொள்கிறேன்.

அணேவரும் கிடுக்கிடத்தக்கதாக இன்னுரு சோக நிகழ்ச்சி நடந்தது. பெரும் தலேவர்கள், சாணுவத் தலேவர்கள், இன்றியமையாத தலேவர்கள், அவர்களுடைய சேவை இன்றியமையாததாக இருக்கும் இந்த நேரத்தில், அவர்களே இழந்தது நம் நாட்டிற்குப் பெரிய இழப்பு ஆகும். அவர்களேடைய குடும்பத்தாருக்கும் இந்தச் சபையின் அணுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்வது நம் கடமையாகும்,

இந்த இரு அனுதாபத் தீர்மானங்களே நிறைவேற்றுகிற வகையில் கனம் அங்கத்தினர்கள் தங்கள் தங்கள் இடத்தில் மௌனமாக இரண்டு நிமிடங்கள் எழுந்து நிற்கும்படி கேட்டுக் கொள்கிறேன்

The resolutions were carried nem. con,. all the Members standing in silence for two minutes.

களம் உதவி சபாநாயகர்: மறைந்த அமெரிக்க ஜனுகிபதி அவர்களின் ஞாபகார்த்தமாக, அவர்கள் மறைவுக்கு ஆழ்ந்த வருத் தத்தைத் தெரிவிக்கும் வகையில், சபை நடவடிக்கைகள் 9-30 மணி வரையில் ஒத்தி வைக்கப்படுகிறது.

The House then adjourned.

The House re-assembled at half past nine of the Clock.

# II.—QUESTIONS AND ANSWERS. STARRED QUESTIONS.

சென்னே பச்சையப்பன் கல்லூரியில் மாணுக்கர் வேலே நிறுத்தம்.

\* 4. குறுகிய கால கேள்வி.—திரு. சா. கணேசன் : { கனம் முதல் திரு. இசா. நெடுஞ்செழியன் : அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழக்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப் பாசா—

(அ) பச்சையப்பன் கல்லூரி மாளுக்கர்கள் கல்லூரிக்குச் செல்லாது 'வேலே நிறுத்தம்' செய்துள்ளனரா ?

(இ) ஆம் எனில், அதற்கான காரணமென்ன?

(உ) அது குறித்து அரசினர் மேற்கொன்ட நடவடிக்கைகள் யாவை?

# THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) Yes.

(b) It has been reported that the inmates of the Pachaiyappa's College hostel resented the increase in the room-rent and service charges made by the Board of Management and abstained

## 23rd November 19637

from classes to attract the attention of the Board of Management which met on 19—11—1963. The other students of the College joined the inmates of the hostel and abstained from their classes.

(c) The institution is a private one. The Government do not interfere in the administration of private institutions.

திரு, சா. கணேசன்: ஹாஸ்டல் கட்டணம் உயர்த்தப்பட்டிருக் கிறது என்று சொன்றல், சமீப காலத்தில் எத்தனே தாம் எந்த விகிதத்தில் திரும்பத் திரும்ப அந்த ஹாஸ்டல் கட்டணம் உயர்த் தப்பட்டிருக்கிறது என்பதை அமைச்சர் அவர்கள் தெரிவிப்பார் களா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: முன்பு ரூம் வாடகை மாதம் ரூ. 7 ஆக இருந்தது ; புது பினாக்குக்கு ரூ. 10 ஆக இருந்தது. அது பின்னுலே மாற்றப்பட்டிருக்கிறது. ஆளுல், ஹாஸ்டலில் வசிக் கேன்ற மாணவர்கள் சில கோரிக்கைகளேத் தெரிவிக்கார்கள்.

- Provision of steel cots for the rooms in the first and second floors.
  - 2. Four hundred stainless steel tumblers for the mess.
- 3. Electrical grinders for the mess.

இந்த மூன்றும் வேண்டுமென்று கேட்டார்கள். அந்த வசதிகள் அளிக்கப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிகிறது. அதற்கு மேலே ஹாஸ்டல் நிர்வாகிகள் வாடகையை அதிகப்படுத்தியிருக்கிருர்கள்.

திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன்: கனம் தஃவர் அவர்களே, விடுதி பின் கட்டணம் கிடீரென்ற உயர்க்கப்பட்டிருப்பதின் காரணத் கிணுலே, அதைக் குறைப்பதற்கு நிர்வாகிகள் இணங்காத காரணத் கிணுலே, மாணவர்கள் வேலே நிறுக்கத்தில் ஈடுபட்டிருக்கிருர்கள் கணம் முதல் அமைச்சர் அவர்கள், அரசாங்கம் அந்தத் தணியார் நிர்வாகத்தின் உள்துறை நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதற்கில்ல என்று கூறினுக்கர். மர்ணவர்கள், நிர்வாகிகள் என்று இரண்டு பகுதிகளாகப் பிரித்திருந்தாலும், அந்தச் கல்தூரியில் வேலே நிறுத்தம் ஏற்பட்டிருப்பதாலும், இந்த நிலுயில் அவர்களிடையே சமாதானம் ஏற்படுவதற்கு அவர்களே ஒரு உடன்படிக்கைக்குக் கொண்டுவருவதற்கு நடவடிக்கை எடுத்துக் கொள்ளவேண்டிய போறப்பு அரசாங்கத்திற்கு இருப்பதால், அசசிவர் அதைப் பற்றி என்ன நடவடிக்கை எடுத்திருக்கிருர்கள்?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: ஹாஸ்டலில் வசிக்கின்றவர் களுக்கு வாடகை உயர்த்தப்பட்டிருக்கிறது என்ருல் ஹாஸ்டலுக் குப் போகாமல் வேஃ நிறுத்தம் செய்யலாம். அதற்கு வேஃ நிறுத்தம் என்ற பெயரோ அல்லது வேறு என்ன பெயர் வேண்டு மானுலும் வைத்துக் கொள்ளலாம். ஹாஸ்டலுக்கு வாடகை உயர்த்தப்பட்டிருக்கிறது என்பதற்காக வகுப்புகளுக்கு வருவ தில்ஃ என்று சொல்லுவதோ, அல்லது ஹாஸ்டலில் வசிக்காத மாணவர்களும் அவர்களுடன் சேர்ந்து வகுப்புகளுக்கு வராமல் இருப்பதோ முறையற்ற தனம். பின்னுல் வாடகையை ஒரு ரூபாய்

[23rd November 1963

குறைத்துக்கூட இருக்கிருர்கள் ஹாஸ்டல் நிர்வாகெள். அதை பெல்லாம் ஒத்துக்கொள்ள முடியாது என்று சொல்லி மாணவர் கள் இப்படி நடந்துகொண்டிருப்பது முறையற்றது. ஆணல், மாணவர்களின் தலேவர்களோ அல்லது நிர்வாகிகளோ இதை அரசாங்கத்தின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவந்தால், அப்பொழுது அரசாங்கம் அதில் ஏதாவது தலேயிடமுடியுமா, எந்த அளவுக்கு தலேயிட முடியும் என்பதையெல்லாம் பரிசீலணே செய்யலாம்

திரு. ஜே. **மாதா கவுடர்**: மாணவர்கள் ஸ்டைரைக் தொடர்ந்**து** நடப்பதால், நிர்வாகிகள் ஹாஸ்டல் மூடிவிடுவதாக சர்க்காருக்கோ அல்லது மாணவர்களுக்கோ ஏதாவது தெரிவித்திருக்கிறுர்களா?

**கனம்** திரு. **எம். பக்கவத்சலம் : அதைப்**பற்றி அரசாங்க**த்திற்கு** ஒன்றுந் தகவல் இல்லே

திரு. சா கணேசன்: சில ஆண்டுகளுக்கு முன்பு ,வாடகையும், நிர்வாகச் செலவும் சேர்ந்து, 'ஹாஸ்டல் சென்ட், அட்மினிஸ்ட் சேடிவ் சார்ஜஸ் 'இரண்டும் சேர்ந்து ரூ, 12 ஆக இருந்கது. சென்ற ஆண்டிலே அதற்குப் பின்னுல் ரூ. 17 ஆக ஆக்கிஞர்கள். இப் பொழுது ரூ. 22-ஆக உயர்த்தியிருக்கிருர்கள். ஆகவே, சில ஆண்டு களுக்குள்ளாக ரூ. 12-ஆக இருந்கது, ரூ. 22-ஆக உயர்ந்திருக்கிறது என்பது அரசாங்கத்தின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவரப்பட்டதா!

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: அந்த விவரம் என்னிடம் இல்லே. ஆஞல் இதையெல்லாம் பற்றி மாணவர்களும், ஹாஸ்டல் நிர்வாகிகளும் சேர்ந்து கலந்து பேசி ஏதாவது முடிவுக்கு வர வேண்டியதுதான். அதற்காகத் திடீசென்று வகுப்புகளுக்குப் போவதில்லே என்று வேலே நிறுத்தம் செய்வது சரியல்ல.

திரு. மு. கருணுநிதி: ஏனேய கல்லூரிகளில் இருப்புதைவிட்டிக் மோசமான சுகாதார நிலே பச்சையப்பன் கல்லூரி ஹாஸ்ட்வில் இருப்பதாகவும், போதுமான அளவுக்குக் குளிக்கும் இடங்களும் இருப்பதாகவும், போதுமான அளவுக்குக் கழிவு இடங்களும் இல்ல என்ற குறைபாடுகள், சாப்பாட்டு இடம் கூட மழைத் தண்ணீர் தேங்கியிருப்பதுபோன்ற சூழ்நிலேயில் இடம் இருக்கிறது என்ற நிலேமைகள் இருக்கின்றன, வாடகையை வாங்கிக்கொண்டு மாண வர்களுக்கு வேண்டிய முக்கியமான வசுநிகள் செய்துதாப்படவில்ல என்கின்ற குறைபாடுகள் எடுத்துச் சொல்லப்படுகின்றன. அந்த நிலேமையில் நிர்வாகிகள் வரடகையை அதிகப்படுத்தி மிருப்பது தவருன செயலாகும் என்பதை அரசாங்கம் உணர்ந் திருக்கிறதா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் குறிப்பிட்ட குறைகள் ஹாஸ்டல் திர்வாகிகளிடம் தெரிவிக்கப் பட்டிருக்கிறதா என்பது பற்றி என்னிடம் தகவல் இல்லே. மாண வர்கள் கோரிக்கை நான்கு, நான் முன்பு கூறியதுபோல

 Provision of steel cots for the rooms with first and second floors.

## 23rd November 1963]

- 2. Four hundred stainless steel tumblers for the mess.
- 3. Electrical grinders for the mess.

இந்த மூன்று கோரிக்கைகளேயும் நிர்வாகிகள் ஒப்புக்கொண்டு நிறைவேற்றியிருக்கிருர்கள் தான்காவது கோரிக்கை இந்த மூன்று வசதிகளேயும் செய்துதுவேண்டும். Room rent and establishment charges to be fixed as in previous years' முன்பு இருந்தபடியே வாடகை இருக்க வேண்டும், அதை அதிக்க முன்பு இருந்தபடியே வாடகை இருக்க வேண்டும், அதை அதிக் படுத்தக் கூடாது என்பதுதான். இந்த மூன்று வசதிகளேயும் செய்து கொடுத்துவிட்டு நிர்வாகிகள் வாடகையை அதிகப்படுத்தியிருக் கிருர்கள். பின்றுல் அந்த வாடகையில் ஒரு ரூபாயைக்கூட குறைத்கிருக்கிருர்கள்.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன் : கனம் உதவி சபா நாயகர் அவர்களே, கனம் முதல் அமைச்சர் இந்த நிருவனத்தில் சர்க்காருக்குப் பொறுப்பு இல்லே என்ற சொன்றுர்கள். ஆண், இப்படி மாணவர் கல் வேலேநிறுத்தம் செய்நிருப்பது, பல ஆயர்க்குணக்கான மாணவர் கல் வெலிநிலிருந்த வந்திருக்கிறர்கள். அவர்களுடைய பெற்றேர்களுக்குக் கவில்தாக்கிடிய விஷயம். மாணவர்கள் மக்கி மிலும் அமைநியை இழக்கிக்கிடிய ஒரு நிலேமை இருக்கிறது. என்றுடைய கொகுகியில் இந்தக் கல்லும் இருக்கிறது. ஆகவே அங்குள்ள மக்களின் பிரசிநிகி என்ற முறையில் நான் முதல் அமைச்சர் அவர்களே 'நிங்கள் இருசாகானாயும் கூப்பேட்டு ஆவர்களிடையே சமா தானம் செய்து கினையிகள்" என்று கேட்டுக்கொண்கிறேன்.

## MR. DEPUTY SPEAKER: It is not a question.

திரு, கே. ஏ. மடுயழகன் : ஆகவே, அந்த வகையில் அவர்கள் இருவரையும் அழைத்து, சர்க்காகுக்கும் அதில் ஒரு பொறுப்பு இருக்கிறது, பல மானவர்கள் பாதிக்கப்பட்டி முல்கிருர்கள், பெற் ரேர்களும் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிருர்கள், அவர்களிடையே சமா தானம் செய்துவைப்பதுற்கு முடிற்சி எடுப்புரற்கு வற்பாடு செய் வார்களார்?

கனம் திரு. எம். பக்கவத்சலம் : தவிர்க்கங்கடாக காரணம் இருந்தால் அன்றி, இம்மாகிரி மானவர்கள் வேடே நிறந்தம் செய் வது, வகுப்புக்குப் போகாமல் இருப்பது சரியல்ல. கனம் அங்கத் தினர் அவர்களுடைய தொகுதியில் இந்தக் கல்லூரி இருப்பதினுல், மாணவர்களேக் கொஞ்சம் அவர்களுக்குத் தெரிந்திருக்கும் ஆகையி குறல் நான் கூறவது என்னவென்முல், அவர்கள் முதலிலே இந்த மாணவர்கள் தலேவர்களே அழைத்துப் பேசிவிட்டு, சில மாணவர் களே என்னிடம் அழைத்துக்கொண்டு வந்தால் தானுல் கலந்து பேசுகிறேன்.

திரு. கே ஏ மதியழகன்: கனம் முதல் அமைச்சர் அவர்க**ன்** சொன்ன முறைப்படி பச்சையப்பன் கல்லூரியில் நேற்று இரவு 9 மணிக்கு மானவர்கள் பிரிதிறிகிகளேக் கூப்பிட்டு அவர்களு**டைய** கோரிக்கைகளே நான் கேட்டிருக்கிறேன். அவர்களே அழை**த்து** 

[23rd November 1963

வருவதற்கு நான் தயாராக இருக்கிறேன். கனம் முதல் அமைச்சர் அவர்களும் அதேபோல நிர்வாகத்தினரை அழைத்து வந்தால், இன்றைக்கேகூட அதைப்பற்றி முடிவு செய்யலாம்

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : முதலில் கனம் அங்கத்தினர் மாணவர்களே அழைத்துக் கொண்டு வரலாம். அவர்களோடு கலந்து பேசலாம் அதற்கப்புறம் நிர்வாகிகளே அழைத்துப் பேசலாம்.

இரு. இசா. நெடுஞ்செழியன்: கனம் தலேவர் அவர்களே, விடுதி நிர்வாகிகளுக்கும், விடுதியிலே வாழ்கின்ற மாணவர்களுக்கும் இடையே உறவுமுறை கெட்டிருக்கிறது. ஆகவே, இருவரும் ஒரு வரை ஒருவர் சமாதானப்படுத்த முடியாத ஒரு நிலே நீடித்துக் கொண்டிருக்கிறது. அதன் காரைமாக, இடையில நடுவர் கொண்டிருக்கிறது. அதன் காரைமாக, இடையிலை நடுவர் ஒருவர் இருக்கு இதைத் நீர்த்தால் ஒழிய இது சுமுகமாக முடிவுறுவதற்கு வழி ஏற்படாது. எனவே, கல்வி அமைச்சர் என்ற முறையில் அவரோ அல்லது அவரால் நியமிக்கப்பட்ட ஒரு கல்வித் தறை அதிகாரியோ ஒருவர் நடுவராக இருந்து, இருவர்களுடைய குறைபாடுகளேயும் கேட்டு, அதன் முவம் சமாதானம் ஏற்படுத்து வதற்கு ஒரு வழிவகுக்கும் முறையை மேற்கொள்ளுவது நலம் வகற்கு ஒரு வழிவகுக்கும் முறையை மேற்கொள்ளுவது நலம் வகற்கு நான் கருதுவதால் அம்மாதிரி செய்ய அரசாங்கம் முன் வருமா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: அமைச்சபோ அல்லது அதி காரியோ இதில் தூலயிடுவதைவிட, அந்தத் தொகுதியில் இருக்கிற கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் இதில் தூலயிட்டு சமாசம் ஏற்படுத்த முடியும் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு இருக்கிறது. அப்படி. ஒரு வேளே அவரால் முடியாதுபோகுல், நான் என்குல் இயன்ற உதவி செய்கிறேன்.

திரு, சா. கணேசன் : மானவர்கள் வகுப்புகளுக்குச் செல்ல மறுக்கும் நில ஏற்படுவதிலிருந்து ஒன்று நமக்குப் புலனுகிறது. நிர்வாகிகளுக்கும், மாணவர்களுக்கும் இடையிலே இந்தவிதமான கருத்து வேறுபாடுகள் ஏற்பட்டு, அதன் மூலம் ஸ்டைசைக் ஏற்படாமல் இருப்பதற்கு வசதியாக போதுவாக எல்லாக் கல் துரிகளுக்கும் இந்தத் தொத்து நோப் பரவாமல் இருப்பதற்காக, அரசாங்கம் இதற்கு ஒரு உச்சவரம்பு ஒன்றை ஏற்படுத்த, ஹாஸ்டல் கட்டணம் இவ்வளவுதான் இருக்கவேண்டும் என்று முடிவு செய்ய, அரசாங்கம் ஆலோசிக்குமா, அப்படிச் செய்யுமா என்று அறிய கிரும்புகிறேன்

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: இதற்கு உச்சவரம்பு ஏற்படுத்து வது சாத்தியம் அல்ல. ஏனென்முல் கட்டிடம் சமீப காலத்தில் கட்டப்பட்ட கட்டிடமாக இருக்கலாம், மாணவர்கள் தேவை ஒவ்வொரு இடத்திலும் வெவ்வேறு விதமாக இருக்கலாம், அல்லது பழைய கட்டிடமாக இருக்கலாம் எவ்வளவு தூரம். கை கொடுக்கலாம் என்பது இவைகளேயெல்லாம் பொருத்திருக்கிறது. தான் என்ஜினியரிங் கல்லூரி ஹாஸ்டல், மெடிகல் கல்லூரி ஹாஸ் டீஃப் பார்த்திருக்கிறேன். கீஃக் கல்லூரி ஹாஸ்டல் இருக்கிறது.

## 23rd November 19637

அங்கெல்லாம் வெவ்வேறு ளிதமாக இருக்கிறது. வாடகையும் வெவ் வேறு விதமாக இருக்கிறது. ஆகையிஞல், இதற்கு உச்சவரம்பு கட்டுவது சாத்தியமல்ல

**திரு. மு. கருணநிதி**: பச்சையப்பன் கல்லூரியின் முதல்வர் இ**து** ப**ற்**றி அமைச்சர் அவர்களுக்கு அறிவிப்பு செய்தாரா? சமாதானத் துக்கான முயற்சிகளே மேற்கொண்டாரா?

**கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்**: கல்லூரியின் சார்பாக யா**ரும்** என்னிடம் வரவில்லே

## திசாவிட முன்னேற்றக் கழகப் போசாட்டம்

- \* தனி உறுப்பினர் கேள்ளி எண் 1 : இரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : கனம் முதல் அமைச்சர் தயவு செய்து கேழ்க்கண்ட கேள்ளி களுக்குப் பதிலவிப்பாரா—
- (அ) கிராவிட முன்னேற்றக் கழகம் மேற்கொண்டுள்ள இந்தித் திணிப்புக் கண்டன அறப்போராட்டத்தையொட்டி, நகரச்சட்டம் 41-வது பிரிவின் கீழும், கி.பு.கோ. 144 பிரிவின் கீழும் எந்த எந்த ஊர்களில் தடையுத்தரவு எவ்வளவு காலத்திற்குப் பிறப்பிக்கப்பட் டிருக்கிறது?
- (இ) கி.பு.கோ. 151-வது பிரிவின் கிழ்க் கைது செய்யப்பட்டுக் காவலில் வைக்கப்பட்டுள்ளவர்கள் மொத்தம் எத்தனே பேர் மாவட்டவாரியாக?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) An order under Section 41 of the City Police Act has been promulgated, to be in force in Madras City, for a period of one month from the midnight of 12/13th November 1963. Information regarding the places where orders under Section 144, Criminal Procedure Code have been promulgated is placed on the table of the House.

(b) 770 persons have so far been arrested under Section 151, Criminal Procedure Code as follows:—

Madras City	0.10.7		0.01	en 5	173	280
North Arcot	100	للاة	610	11111		80
South Arcot	ALC	NE	TRI	٧		1
Coimbatore						212
Madurai						13
Salem						71
Thanjavur				•••		71
Tiruchirappalli						17
Ramanathapuram						25

திரு, இரா. நெடுஞ்செழியன்: இந்த 144 தடை உத்தாவு பிறப்பிப் பதற்கு அரசினர் கொண்டுள்ள காரணங்கள் என்ன? முன் கூட்டியே இவ்வளவு பேர் கைது செய்யப்பட்டிருப்பதற்கு அரசினர் கொண்டுள்ள காரணம் என்ன?